



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-514-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Zastosowanie: Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz miminimnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru podwyższonego ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:

Materiał główny - bawełna 57%, poliester 39%, elastan 4%, 5% elastan

4. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

7. Package

The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Podmiot odpowiedzialny

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać

1. Intended use:

The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions (i.e. dust, wind, etc.) which are not exceptional or extreme in nature.

4. Size:

After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring to the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance

Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions

40	do not bleach	iron at max. 150°C	dry at low temperature	do not dry clean
----	---------------	--------------------	------------------------	------------------

6. Transport, storage and disposal considerations

Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package

The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzer/gerne vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege

Für Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmitel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders verordnet.

Detaillierte Pflegeanweisungen

40	waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temp. bis 150°C	bei niedriger Temperatur trocknen	nicht chemisch reinigen
----	------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Größe:

Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Указания по уходу

40	стирать при темпер. 40°C	нельзя отбеливать	гладить при темпер. до 150°C	сушить при низкой температуре	химчистка запрещена
----	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямой солнечной лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка

Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) в выделенном размере.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież wibrana nie powinno obkmuwaći abo utrudniać

1. Применение:

Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (царапин, порезов, раздражений) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, не опасные или незначительные, или экстремальные.

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Указания по уходу

40	стирать при темпер. 40°C	нельзя отбеливать	гладить при темпер. до 150°C	сушить при низкой температуре	химчистка запрещена
----	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямой солнечной лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка

Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) в выделенном размере.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież wibrana nie powinno obkmuwaći abo utrudniać

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzer/gerne vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege

Für Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmitel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders verordnet.

Detaillierte Pflegeanweisungen

40	waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temp. bis 150°C	bei niedriger Temperatur trocknen	nicht chemisch reinigen
----	------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Größe:

Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Указания по уходу

40	стирать при темпер. 40°C	нельзя отбеливать	гладить при темпер. до 150°C	сушить при низкой температуре	химчистка запрещена
----	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямой солнечной лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка

Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) в выделенном размере.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież wibrana nie powinno obkmuwaći abo utrudniać

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzer/gerne vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege

Für Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmitel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders verordnet.

Detaillierte Pflegeanweisungen

40	waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temp. bis 150°C	bei niedriger Temperatur trocknen	nicht chemisch reinigen
----	------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Größe:

Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Указания по уходу

40	стирать при темпер. 40°C	нельзя отбеливать	гладить при темпер. до 150°C	сушить при низкой температуре	химчистка запрещена
----	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямой солнечной лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка

Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) в выделенном размере.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież wibrana nie powinno obkmuwaći abo utrudniać

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzer/gerne vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege

Für Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmitel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders verordnet.

Detaillierte Pflegeanweisungen

40	waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temp. bis 150°C	bei niedriger Temperatur trocknen	nicht chemisch reinigen
----	------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Größe:

Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Указания по уходу

40	стирать при темпер. 40°C	нельзя отбеливать	гладить при темпер. до 150°C	сушить при низкой температуре	химчистка запрещена
----	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямой солнечной лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка

Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) в выделенном размере.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież wibrana nie powinno obkmuwaći abo utrudniać

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzer/gerne vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege

Für Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmitel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders verordnet.

Detaillierte Pflegeanweisungen

40	waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temp. bis 150°C	bei niedriger Temperatur trocknen	nicht chemisch reinigen
----	------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Größe:

Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Указания по уходу

40	стирать при темпер. 40°C	нельзя отбеливать	гладить при темпер. до 150°C	сушить при низкой температуре	химчистка запрещена
----	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямой солнечной лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка

Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) в выделенном размере.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież wibrana nie powinno obkmuwaći abo utrudniać

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzer/gerne vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege

Für Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmitel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders verordnet.

Detaillierte Pflegeanweisungen

40	waschen bei 40°C	Bleichen nicht erlaubt	bügeln mit Temp. bis 150°C	bei niedriger Temperatur trocknen	nicht chemisch reinigen
----	------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------------------	-------------------------

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

7. Verpackung

Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Größe:

Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist

5. Уход

Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иначе.

Указания по уходу

40	стирать при темпер. 40°C	нельзя отбеливать	гладить при темпер. до 150°C	сушить при низкой температуре	химчистка запрещена
----	--------------------------	-------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямой солнечной лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка

Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) в выделенном размере.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

4. Rozmiar:

Odzież wibrana nie powinno obkmuwaći abo utrudniać

1. Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzer/gerne vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege

Für Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmitel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders verordnet.

Detaillierte Pflegeanweisungen



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĒRĒBS

MODELIS: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Izmantošana: Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzību no mehāniskajiem riskiem (nāvējšūnēm) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izpūšana un ekstrēmālais raksturs. Produktam ir veikta atbilstošā novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir raksturojams konstrukcijas I kategorijas individuālās aizsardzības līdzekļa saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

5. Kopšana Tīrīšana nedrīkst izmantot abrazīvu materiālus un agresīvus tīrīšanas līdzekļus (nāvējšūnēm) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izpūšana un ekstrēmālais raksturs. Produktam ir veikta atbilstošā novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir raksturojams konstrukcijas I kategorijas individuālās aizsardzības līdzekļa saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atālmūm no kodīgām vielām, šķidrām vielām un tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības, kas var izraisīt izmaiņas temperatūrā, relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%. Maksimālā uzglabāšanas laiks ir 5 gadi. Transportēšanas un uzglabāšanas laikā nedrīkst saspīst produktus ar citiem spriegumiem produktiem vai materiāliem, jo tie var bojāt produktu. Produktam nav nepieciešama uzturēšanās.

mazgāt 40°C temp.	aizliegts balnāt	gludināt temperatūrā kas nav augstāka par 150°C	zavē zāvē temperatūrā
		gludināt temperatūrā	aizliegts tīrīt ķīmiski

7. Paketējums Iepakojums ir noteikti izmēra vienas apģērba gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontakti; produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs. Arge kasutage tootet juhuļ, ki see rühjūstas kokkpuupet nahaga allergiaminguid vūi on kahjustatud. TÄHELEPANU! Apģērbs neizsargā no tādiem riskiem kā siltums, augstā un zāve temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažās ķīmiskās vietas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļizū informāciju par šo tēmu var pieņēt ražotājam.

Uzmanību! Hoide lastele! Sargāt no bērniem	Uzmanību! Nosmakšanas risks	Zema blīvuma polietilēns PE-LD	Rūpējieties par tīrību

8. Atbildīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja. Atbilstības deklarācija ir pieejama: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Lees de gebruiksaanwijzing en neem de veiligheidsvoorschriften daarin in acht. Het conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ЗАЩИТНО ОБЛЕКО

МОДЕЛ: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Приложение: Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (например, удар) и минимални опасности като атмосферни явления, които могат увреди тялото на потребителя. Размери са дадени в зависимост от потребителя.

pesta temperatūra 40°C	mitte valgendā	trīkida temperatūrā kuni 150°C	kuivātada madalā temperatūrā
		gludināt temperatūrā	mitte kasutada ķemistiski puahustaj

2. Материал: Pesta kangas - puuvill 57%, poliester 39%, elastān 4% Lisamaterjal (81-283; 81-514; 81-651) - 95% puuvill, 5% elastān Vooder (81-514) - 100% puuvill; 180 gsm

3. Начин на употреба: Преди използване трябва да проверите техническо състояние, а по-специално дали облеклото не е разкъсано, замърсено с лезионални вещества, дали всички закопчалки са изправни, дали облеклото е неизползвано. Трябва да се провери техническо състояние, а по-специално дали облеклото не е разкъсано, замърсено с лезионални вещества, дали всички закопчалки са изправни, дали облеклото е неизползвано.

Tähelepanu! Hoide lastele! Sargāt no bērniem	Tähelepanu! Lämbumisohut	Väikeses tihedusega polietüleen PE-LD	Hooldage puhaste eest.

8. Verantwoordelijke partij: Lees de gebruiksaanwijzing en neem de veiligheidsvoorschriften daarin in acht. Het conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H



UPUTE ZA UPOTREBU

ZAŠTITNA ODEĆA

MODEL: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Primjena : Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti poput atmosfere (npr. od vremena).

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	max temperatura glačanja 150°C	sušiti na niskoj temperaturi
		sušiti na niskoj temperaturi	izbjegavati kemijsko čišćenje

2. Sastav materijala: Glavni materijal - pamuk 57%, poliester 39%, elastični 4% Dodatni materijal (81-283; 81-514; 81-651) - 95% pamuk, 5% elastični Postava (81-514) - 100% pamuk; 180 gsm

3. Način upotrebe: Prije upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odeća nije poporcana, poporcana lako zapaljivim supstancama, da li su svi zatvarači ispravni, da li je odeća kompletna. Proizvod može da se koristi neopredeljeno dugo. Proizvod može da se koristi neopredeljeno dugo. Proizvod može da se koristi neopredeljeno dugo.

Pozor! Čuvajte van dohvata djece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine PE-LD	Briite o čistoti

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

ZAŠTITNA ODEĆA

MODEL: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Upotreba Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trijanje) i minimalnih opasnosti poput atmosfere (npr. od vremena).

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	max temperatura glačanja 150°C	sušiti na niskoj temperaturi
		sušiti na niskoj temperaturi	izbjegavati kemijsko čišćenje

2. Sastav materijala: Glavni materijal - pamuk 57%, poliester 39%, elastični 4% Dodatni materijal (81-283; 81-514; 81-651) - 95% pamuk, 5% elastični Postava (81-514) - 100% pamuk; 180 gsm

3. Način upotrebe: Prije upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odeća nije poporcana, poporcana lako zapaljivim supstancama, da li su svi zatvarači ispravni, da li je odeća kompletna. Proizvod može da se koristi neopredeljeno dugo. Proizvod može da se koristi neopredeljeno dugo.

Pozor! Čuvajte van dohvata djece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine PE-LD	Briite o čistoti

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Χρήση Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του σώματος από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομαχίες, τριψομαχίες) και από τις ελάχιστες κινδύνους π.χ. όπως, ατμοσφαιρική ρύπανση, ο οποίος δεν συγκαταλέγεται στην επικίνδυνη ούτε σταθερή ούτε.

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	max temperatura glačanja 150°C	sušiti na niskoj temperaturi
		sušiti na niskoj temperaturi	izbjegavati kemijsko čišćenje

2. Sastav materijala: Glavni materijal - pamuk 57%, poliester 39%, elastični 4% Dodatni materijal (81-283; 81-514; 81-651) - 95% pamuk, 5% elastični Postava (81-514) - 100% pamuk; 180 gsm

3. Način upotrebe: Prije upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odeća nije poporcana, poporcana lako zapaljivim supstancama, da li su svi zatvarači ispravni, da li je odeća kompletna. Proizvod može da se koristi neopredeljeno dugo. Proizvod može da se koristi neopredeljeno dugo.

Pozor! Čuvajte van dohvata djece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine PE-LD	Briite o čistoti

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



MANUAL DE USO

ROPA DE PROTECCIÓN

MODEL: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Aplicación: El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	max temperatura glačanja 150°C	sušiti na niskoj temperaturi
		sušiti na niskoj temperaturi	izbjegavati kemijsko čišćenje

2. Composición de la tela: Tejido principal - algodón 57%, poliéster 39%, elastano 4% Material adicional (81-283; 81-514; 81-651) - 95% algodón, 5% elastano Fodera (81-514) - 100% algodón; 180 g/m²

3. Modo de aplicación: Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, ni inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa. El producto no requiere tratamiento de residuos.

Attenzione! Tenere lontano dalla portata dei bambini.	Attenzione! Rischio di soffocamento.	Polietilene a bassa densità.	Salvaguarda l'ambiente.

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Χρήση Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του σώματος από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομαχίες, τριψομαχίες) και από τις ελάχιστες κινδύνους π.χ. όπως, ατμοσφαιρική ρύπανση, ο οποίος δεν συγκαταλέγεται στην επικίνδυνη ούτε σταθερή ούτε.

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	max temperatura glačanja 150°C	sušiti na niskoj temperaturi
		sušiti na niskoj temperaturi	izbjegavati kemijsko čišćenje

2. Composición de la tela: Tejido principal - algodón 57%, poliéster 39%, elastano 4% Material adicional (81-283; 81-514; 81-651) - 95% algodón, 5% elastano Fodera (81-514) - 100% algodón; 180 g/m²

3. Modo de aplicación: Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, ni inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa. El producto no requiere tratamiento de residuos.

Attenzione! Tenere lontano dalla portata dei bambini.	Attenzione! Rischio di soffocamento.	Polietilene a bassa densità.	Salvaguarda l'ambiente.

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



MANUALE D'ISTRUZIONI

ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELLO: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Destinazione d'uso: Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	max temperatura glačanja 150°C	sušiti na niskoj temperaturi
		sušiti na niskoj temperaturi	izbjegavati kemijsko čišćenje

2. Composição de la tela: Tejido principal - algodón 57%, poliéster 39%, elastano 4% Material adicional (81-283; 81-514; 81-651) - 95% algodón, 5% elastano Fodera (81-514) - 100% algodón; 180 g/m²

3. Modo de aplicación: Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, ni inflamables; si todos los cierres funcionan bien y si la ropa está completa. El producto no requiere tratamiento de residuos.

Attenzione! Tenere lontano dalla portata dei bambini.	Attenzione! Rischio di soffocamento.	Polietilene a bassa densità.	Salvaguarda l'ambiente.

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

8. Entidad responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



GEbruiksAANWIJZING

BESCHERMENDE KLEDING

MODEL: 81-282-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-283-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-284-S,M,L,XL,XXL,XXXL; 81-285-S,M,L,XL,XXL,XXXL

1. Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schaaftwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	max temperatura glačanja 150°C	sušiti na niskoj temperaturi
		sušiti na niskoj temperaturi	izbjegavati kemijsko čišćenje

2. Materiaalstelling: Hoofdstof - katoen 57%, polyester 39%, elastaan 4% Aanvullend materiaal (81-283; 81-514; 81-651) - 95% katoen, 5% elastaan Voering (81-514) - 100% katoen; 180 g/m²

3. Wijze van gebruik: Controleer voor gebruik de staat van het kledingstuk, in het bijzonder of het niet beschadigd of bevlekt is met brandbare stoffen; of alle sluitingen in orde zijn; of het kledingstuk compleet is. Het product mag tijdens transport en opslag niet geheel worden gecrasped door andere producten of materialen, omdat dit het product kan beschadigen.

Attenzione! Tenere lontano dalla portata dei bambini.	Attenzione! Rischio di soffocamento.	Polietilene a bassa densità.	Salvaguarda l'ambiente.

8. Verantwoordelijke partij: Lees de gebruiksaanwijzing en neem de veiligheidsvoorschriften daarin in acht. Het conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

8. Verantwoordelijke partij: Het product werd onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling en voldoet aan de normen die van toepassing zijn in de Europese Unie. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://bit.ly/3NKu14H

